

Závery Rady o migrácii

Rada podporuje aktívnu, komplexnú a geograficky vyváženú vonkajšiu politiku EÚ v oblasti migrácie v súlade s európskou migračnou agendou a závermi Európskej rady z 25. a 26. júna. Na posilnenie spolupráce s krajinami pôvodu a tranzitu s cieľom riešiť prvotné príčiny neregulárnej migrácie vrátane prevádzachstva a obchodovania s ľuďmi, zabezpečiť ochranu osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu, rešpektovať právo žiadať o azyl, zabezpečiť účinný návrat a readmisiu a maximalizovať vplyv dobre riadenej migrácie a mobility na rozvoj je nevyhnutný širší prístup v rámci zahraničnej a bezpečnostnej politiky. To si vyžaduje užšiu spoluprácu s partnermi na stabilizácii nestabilných krajín, riešení konfliktov, politického násillia, porušovania ľudských práv, zúfalej sociálno-hospodárskej situácie a nedostatku dobrej správy vecí verejných, ktoré stimulujú neregulárnu migráciu a nútené vysídľovanie. Takáto spolupráca musí byť založená na dialógu, priradení úloh a spoločnej zodpovednosti.

Rada preto víta prípravu na samit vo Vallette 11. a 12. novembra, ktoré prebiehajú v úzkej spolupráci s africkými partnermi, ako aj konferenciu na vysokej úrovni zameranú na riešenie naliehavých výziev týkajúcich sa západobalkánskej trasy, pričom berie na vedomie ponuku Maďarska usporiadať túto konferenciu v Budapešti. Na základe aktualizácie od vysokej predstaviteľky poskytne na svojom najbližšom zasadnutí ďalší príspevok v súvislosti s prebiehajúcou prípravou týchto rokovaní. Rada víta pokračujúce kontakty a dialógy na vysokej úrovni s kľúčovými partnermi o otázkach migrácie vrátane nedávneho rokovania vysokej predstaviteľky s ministrami zahraničných vecí skupiny G5 Sahel. Rada tiež pripomína svoje rozhodnutie zintenzívniť spoluprácu s kľúčovými krajinami a regionálnymi a medzinárodnými partnermi vrátane OSN pozdĺž hlavných migračných trás. Zdôrazňuje úlohu, ktorú delegácie EÚ zohrávajú pri prezentácii migračnej politiky EÚ a posilňovaní spolupráce v týchto otázkach.

Rada opätovne zdôrazňuje, že priority v oblasti migrácie by sa mali ďalej začleňovať do relevantných nástrojov a politik Európskej únie, a to aj v rámci politiky rozvoja a európskej susedskej politiky. Kľúčový význam majú súdržnosti a súčinnosti medzi rôznymi oblasťami politiky, ako sú napríklad spoločná zahraničná a bezpečnostná politika/spoločná bezpečnostná a obranná politika, spravodlivosť a vnútorné veci, ľudské práva, rozvojová spolupráca, obchod a zamestnanosť. Zdôrazňuje tiež význam primeraného financovania s cieľom zabezpečiť efektivnosť a udržateľnosť vykonávania príslušných politik. Dosah, ktorý má migrácia na EÚ a krajiny pôvodu, tranzitu a určenia, je potrebné zodpovedajúcim spôsobom zohľadniť a riešiť v rámci vykonávania európskej vonkajšej politiky.

Rada konštatuje, že vykonávanie komplexnej migračnej politiky je spoločným záväzkom a spoločnou zodpovednosťou inštitúcií EÚ a členských štátov. Rada je pripravená spolupracovať s vysokou predstaviteľkou a Komisiou v ich úsilí o napredovanie v aktívnejšej, komplexnejšej a účinnejšej vonkajšej migračnej politike Európskej únie.

Vyzýva vysokú predstaviteľku a Komisiu, aby na októbrovom zasadnutí Rady pre zahraničné veci predložili správu spolu s konkrétnymi návrhmi na podporu vykonávania vonkajšieho rozmeru európskej migračnej agendy s prihliadnutím na vyhlásenie Európskej rady z 23. apríla a jej závery z 25. a 26. júna a s cieľom čo najlepšie zabezpečiť súlad medzi vnútornými a vonkajšími politikami.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press